

Язык оригинала: итальянский	Язык перевода: русский
La sfilata del governo gialloverde nella roccaforte di banchieri e poteri forti Quest'anno il governo in carica si precipita in massa all'appuntamento con il gotha della finanza internazionale. I poteri forti, le banche il capitale non suscitano più ribrezzo tra i movimentisti pentastellati e gli (ex) duri e puri della Lega. [...] Nel 2016 il ministro dell'Interno annunciò con enfasi che si sarebbe tenuto lontano dal convegno che, disse, gli ricordava «il concerto sul Titanic». E lo stesso fece il ministro del Lavoro e dello Sviluppo economico che si tenne lontano da quel ramo del lago di Como. Nel 2017 invece eccoli tutti e due presenti ma su fronti opposti. Sia Di Maio sia Salvini stavano scaldando i motori per la rincorsa elettorale ma da avversari, tanto che la sola ipotesi che Lega e M5S potessero a Cernobbio incontrarsi e dialogare era già una notizia. Entrambi rappresentavano l'opposizione e allora una alleanza tra i due non era sul tavolo. Questa volta invece Salvini è al governo quindi con il compito di cercare e dare risposte. E al convegno nella seconda giornata affronterà proprio il nodo che più gli sta a cuore «L'Europa e il Mediterraneo». Un tema caldissimo che potrebbe accendersi ulteriormente visto che accanto a Salvini ci sarà il ministro degli Esteri turco, Mevlüt Çavuşoğlu.	Торжественный выход жёлто-зелёного Правительства в цитадели банкиров и правящих сил В этом году действующее правительство устремится в массы на встречу с известными представителями международной финансовой сферы. Правящие силы, банки, капитал больше не вызывают отвращения среди представителей «пятой колонны» и приверженцев традиций Лиги. [...] В 2016 году министр внутренних дел высокопарно объявил, что он будет держаться подальше от этого собрания, он сказал, что оно напоминает ему «концерт на Титанике». Аналогично поступил министр труда и экономического развития, который держался вдали от этого района озера Комо. А в 2017 году они оба присутствуют здесь, но в качестве представителей противоположных лагерей. И ди Майо, и Сальвини разогревались перед предвыборной гонкой, но в качестве противников, так что одно лишь предположение о том, что Лига и «Движение пяти звёзд» могут встретиться в Черноббьо и вести диалог уже было новостью. Оба представляли оппозицию, поэтому о коалиции между ними не было и речи. Сейчас же, напротив, Сальвини в правительстве, а, следовательно, его задачей является поиск и предоставление ответов. А на симпозиуме во второй день он решит главную для себя проблему «Европа и Средиземноморье». Это очень жаркая тема, которая в последствии может обостриться, так как рядом с Сальвини будет министр иностранных дел Турции Мевлют Чавушоглу.